

New Brunswick
Health Research
Foundation



Fondation de la
recherche en santé
du Nouveau-Brunswick



**4^e CONFÉRENCE ANNUELLE SUR LA RECHERCHE
EN SANTÉ DU NOUVEAU-BRUNSWICK**

**LE RÊVE DES GÉNÉRATIONS FUTURES
LE DÉFI DE NOTRE GÉNÉRATION**

**ORGANISÉE PAR
L'UNIVERSITÉ DU NOUVEAU-BRUNSWICK
ET**

LA FONDATION DE LA RECHERCHE EN SANTÉ DU NOUVEAU-BRUNSWICK

LES 7 ET 8 NOVEMBRE 2012

DELTA FREDERICTON, NOUVEAU-BRUNSWICK

JOUR 1 (Mercredi, le 7 novembre 2012)

4^e CONFÉRENCE ANNUELLE SUR LA RECHERCHE EN SANTÉ DU NOUVEAU-BRUNSWICK 2012

<p>8 h 30 - 9 h 30 Foyer</p>	<p>INSCRIPTION</p>
<p>9 h 30 - 9 h 45 Ballroom A-B</p>	<p>ALLOCUTIONS D'OUVERTURE Dr Bruno Battistini, d.g., FRSNB Dr Stacey Reading, professeur agrégé, UNB; président d'honneur de la conférence 2012 Dr David Burns, vice-recteur, Recherche, UNB</p>
<p>9 h 45 - 10 h 30 Ballroom A-B</p>	<p>DISCOURS THÈME 1 – PROJETS DES IRSC VISANT L'INTÉGRATION D'OUTILS DE LA GÉNOMIQUE DANS LE SYSTÈME DE SANTÉ DU CANADA</p> <div style="display: flex; align-items: flex-start;"> <div style="flex: 1;">  <p>Dr. Paul Lasko Professeur titulaire de la chaire James McGill, Biologie, Université McGill Directeur scientifique, Institut de génétique des IRSC</p> </div> <div style="flex: 1; text-align: right;">   </div> </div>
<p>10 h 30 - 10 h 45 Ballroom C-D</p>	<p>PAUSE-SANTÉ</p>
<p>10 h 45 - 11 h 30 Ballroom A-B</p>	<p>PLÉNIÈRE 1 – L'INTÉGRATION DE LA RECHERCHE EN SANTÉ DANS LES SOINS DE SANTÉ PRIMAIRES EN RAPPORT AVEC LE RENOUVELLEMENT DU SYSTÈME DE SANTÉ DU NOUVEAU-BRUNSWICK</p> <div style="display: flex; align-items: flex-start;"> <div style="flex: 1;">  <p>Conférencier invité : Dr Aurel Schofield Directeur, Centre de formation médicale du Nouveau-Brunswick (CFMNB) Doyen associé, Université de Sherbrooke - FMSS</p> </div> <div style="flex: 1; text-align: right;">  </div> </div> <p>Animateur : Dr Bruno Battistini, d.g., FRSNB</p> <p>Panélistes :</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>Stéphane Robichaud – d. g., Conseil de la santé du N.-B.</p> <p>D. Édouard Hendricks – vice-président, Affaires scientifiques et de la recherche, Réseau de la santé Horizon</p> </div> <div style="width: 45%; text-align: right;">    </div> </div> <p>Dr Tony Reiman – vice-doyen, DMNB</p>
<p>11 h 30 - 12 h 30 Ballroom A-B</p>	<p>PLÉNIÈRE 2 – INNOVATION DANS LES SOINS DE SANTÉ</p> <div style="display: flex; align-items: flex-start;"> <div style="flex: 1;">  <p>Conférencière invitée : Dre Gabriela Prada, MD, MHA, CHE Directrice, Innovation, politique et évaluation en matière de santé, Le Conference Board of Canada</p> </div> <div style="flex: 1; text-align: right;">  </div> </div> <p>Animateur : Dr Bruno Battistini, d.g., FRSNB</p> <p>Panélistes :</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;"> <p>Leanne Jardine Directrice générale, Services pharmaceutiques, Santé NB</p>  </div> <div style="width: 30%;"> <p>Bobby Sutherland Directeur, Affaires gouvernementales, Rx&D, Canada Atlantique</p>  <p>Les compagnies de recherche pharmaceutique du Canada</p> </div> <div style="width: 30%;"> <p>Mark Haines-Lacey Vice-président exécutif, Investir NB</p>  </div> </div>

JOUR 1 (Mercredi, le 7 novembre 2012) – Suite

12 h 30 - 14 h
Ballroom C-D

DÉJEUNER BUFFET, SÉANCE AFFICHES ET ÉVALUATION DES AFFICHES

Membres du jury :



Dr Jacques Magnan
Chef de la direction,
Alberta Innovates



Dr Remi Quirion
Scientifique en chef,
FRQ



Dr Aurel Schofield
Directeur, CFMNB



Dr Bruno Battistini
D.g., FRSNB



Dr Stacey Reading
Professeur, UNB

14 h 00 - 15 h 15
Ballroom A-B

ATELIER 1 – BASES DE DONNÉES BIO-INFORMATIQUES ET REGISTRES DE SANTÉ

Animateur : John Boyne, directeur, Responsabilisation et gestion de l'information sur la santé, Santé NB

Conférenciers :



Initiative quinquennale relative à la stratégie de recherche axée sur le patient (SRAP) des IRSC

Dr Ted McDonald

Directeur des études, Centre de données de recherche du Nouveau-Brunswick, Professeur, Sciences économiques, UNB



Projet de schématisation PASS-IRSC : Recherche concertée axée sur le patient dans les Maritimes

Dr Bill Gardner

Professeur d'obstétrique et gynécologie, de pédiatrie et d'épidémiologie, Université Dalhousie / Centre de soins de santé IWK (Halifax, N.-É.)



Titre à confirmer

Anne E. Bertrand, c.r.

Commissaire à l'accès à l'information et à la protection de la vie privée; agente statutaire, Assemblée législative – Président de la Chambre



Discussion Panelists:

Sarah Smallwood

– chef de la protection des renseignements personnels, Santé NB

Dre Kimberly Butt

– obstétrique et gynécologie, Hôpital Chalmers, Réseau de la santé Horizon

Dre Laura Gaudet

– médecine fœtale, Moncton Hospital, Réseau de la santé Horizon

14 h - 15 h 15
Governor A-B

ATELIER 2 – EXPOSÉS SCIENTIFIQUES DE BÉNÉFICIAIRES PPRNB-IRSC

Animatrice : Leah Carr, directrice des programmes, FRSNB

Conférenciers :



Compréhension théorique de l'intimidation en milieu de travail conjugée au masculin

Susan O'Donnell

Doctorante, études interdisciplinaires, UNB



JOUR 1 (Mercredi, le 7 novembre 2012) – Suite

<p>14 h - 15 h 15 Governor A-B</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 25%;">     </div> <div style="width: 60%;"> <p>Avancée au niveau de la compréhension de l'activité cytoplasmique de la hnRHP A1, une protéine clé du contrôle de l'expression génétique</p> <p>Dr Stephen Lewis Chercheur, IARC; professeur associé, UdeM; professeur associé, biologie, UNBSJ; professeur associé, microbiologie, Université Dalhousie</p> <p>L'inflammation liée à la dépression subclinique et à l'anxiété pendant la grossesse : De nouvelles approches pour comprendre le poids insuffisant à la naissance</p> <p>Dre Rima Azar Professeure adjointe, psychologie, MtA</p> <p>Deux parcours, une destination : Doctorat en études interdisciplinaires</p> <p>Kathleen Pye Doctorante, études interdisciplinaires, UNB ET</p> <p>Jennifer Dobbelsteyn Doctorante, études interdisciplinaires, UNB</p> </div> <div style="width: 15%; text-align: right;">        </div> </div>
<p>15 h 15 - 15 h 30 Ballroom C-D</p>	<p>PAUSE-SANTÉ</p>
<p>15 h 30 - 16 h 30 Ballroom A-B</p>	<p>PLÉNIÈRE 3 – Exposés des chercheurs dont les affiches ont été retenues par le jury (9 exposés dans 3 catégories : 1- boursiers postdoctoraux, 2- doctorants, 3- professionnels de la santé, étudiants à la maîtrise et étudiants de premier cycle) Animateur : Dr Stacey Reading, professeur agrégé, UNB</p>
<p>18 h - 18 h 30 Ballroom C-D et Foyer</p>	<p>COCKTAIL – UNB</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 25%;">  </div> <div style="width: 60%;"> <p>Accueil Dr David Burns Vice-recteur, Recherche, UNB</p> </div> <div style="width: 15%; text-align: right;">  </div> </div>
<p>18 h 30 - 21 h Ballroom C-D</p>	<p>BANQUET – FRSNB</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 25%;">  </div> <div style="width: 60%;"> <p>Discours Thème 2 – Percée dans la connaissance de l'Alzheimer, une lueur d'espoir pour tous?</p> <p>Dr Rémi Quirion Scientifique en chef, Les Fonds de recherche du Québec</p> </div> <div style="width: 15%; text-align: right;">  </div> </div> <p>Mot de conclusion : Lyne St-Pierre-Ellis, sous-ministre déléguée, Bureau de la sous-ministre déléguée du ministère de la Santé, Division des services aux francophones</p>

JOUR 2 (Jeudi, le 8 novembre 2012)

<p>7 h - 8 h 00 Ballroom C-D</p>	<p>PETIT DÉJEUNER BUFFET</p>
<p>8 h - 8 h 45 Ballroom A-B</p>	<p>DISCOURS THÈME 3 – ÉVOLUTION DE LA STRATÉGIE DE L'ALBERTA EN MATIÈRE D'INVESTISSEMENT DANS LA RECHERCHE EN SANTÉ</p> <div style="display: flex; align-items: center;">  <div> <p>Dr Jacques Magnan Chef de la direction – Alberta Innovates - Health Solutions</p> </div>  </div> <p>Animateur : Dr Bruno Battistini, d.g., FRSNB Mot de conclusion : Représentant du ministère du Développement économique du Nouveau-Brunswick</p>
<p>9 h - 10 h 15 Ballroom A-B</p>	<p>PLÉNIÈRE 4 – REBÂTIR LE NOUVEAU-BRUNSWICK GRÂCE À L'INNOVATION Animatrice : Jeannie Collins Beaudin, présidente, FRSNB Conférenciers :</p> <div style="display: flex; align-items: center;">  <div> <p>Plan d'investissement stratégique dans la recherche en santé au Nouveau-Brunswick 2013-2018 Dr Bruno Battistini d.g., FRSNB</p> </div>   </div> <p>Stratégie d'innovation et recherche en santé Représentant du Gouvernement du Nouveau-Brunswick</p> 
<p>10 h 15 - 10 h 30 Ballroom C-D</p>	<p>PAUSE-SANTÉ</p>
<p>10 h 30 - 12 h Ballroom A-B</p>	<p>ATELIER 3 – EXPOSÉS DE CHERCHEURS – NUTRISCIENCES Animateur : Pierre Rioux, chargé principal de projets en innovation et bioéconomie, ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches du Nouveau-Brunswick Conférenciers :</p> <div style="display: flex; flex-direction: column;"> <div style="display: flex; align-items: center; margin-bottom: 10px;">  <div> <p>Produits naturels bioactifs à partir de plantes médicinales du Canada et leurs endophytes Dr Chris Gray Professeur agrégé, chimie et biologie, UNBSJ</p> </div>  </div> <div style="display: flex; align-items: center;">  <div> <p>Valorisation des coproduits marins : Leur application en nutrisciences Dr Jacques Gagnon Directeur scientifique, volet pêche et produits marins, Institut de recherche sur les zones côtières</p> </div>  </div> </div>

JOUR 2 (Jeudi, le 8 novembre 2012) – Suite

10 h 30 - 12 h
Ballroom A-B



Rôle des endophytes dans la production de produits naturels à partir de plantes médicinales et alimentaires

Dr John A. Johnson
Professeur, biologie, UNBSJ



Nouvelles sources durables d'oméga-3

Dr Marc Surette
Professeur, chimie et biochimie,
UdeM; CRC – métabolisme
cellulaire des lipides



10 h 30 - 12 h
Governor A

ATELIER 4 – EXPOSÉS DE CHERCHEURS – ONCOLOGIE

Animateur : Dr Rodney Ouellette, président et directeur scientifique, IARC

Conférenciers :



Cibler l'inactivation du gène de suppression tumoral Von Hippel-Lindau dans les carcinomes rénaux en induisant une mortalité synthétique

Dr Sandra Turcotte
Professeure adjointe, chimie et biochimie, UdeM;
chercheuse, IARC



Acides phénoliques analogues comportant des activités biologiques, des synthèses et des relations structure-activités prometteuses

Dr Mohamed Touaibia
Professeur adjoint, chimie et
biochimie, UdeM



La métabolomique du cancer : Percée diagnostique et pharmaceutique

Dre Miroslava Cuperlovic-Culf
Agente de recherche principale, CNRC, IARC;
professeure adjointe, UdeM, MtA; chercheuse
adjointe, IARC



L'effet du DCA et de l'allopurinol sur le métabolisme du cancer du sein

Dre Vett Lloyd
Professeure adjointe, biologie, MtA



10 h 30 - 12 h
Governor B

ATELIER 5 – EXPOSÉS DE CHERCHEURS – VIEILLISSEMENT

Animatrice : Barb Burnett, directrice générale, Institut du vieillissement

Conférenciers :



Comprendre l'expression « vieillir à l'endroit de son choix » au Nouveau-Brunswick

Dre Suzanne Dupuis-Blanchard
Professeure adjointe, sciences infirmières;
directrice, Centre d'études du vieillissement, UdeM



JOUR 2 (Jeudi, le 8 novembre 2012) – Suite

10 h 30 - 12 h
Governor B



La recherche sur le vieillissement peut-elle influencer sur la politique?

Dre Rose McCloskey
Professeure, sciences infirmières
et sciences de la santé, UNBSJ



ET



Dre Pam Jarrett
Professeure adjointe, médecine
gériatrique; Université Dalhousie
et Université Memorial



De l'indépendance à l'interdépendance et à la dépendance : L'utilisation des aides à la mobilité par les aînés

Dre Deborah Van den Hoonaard
Professeure et chaire de gérontologie, STU



Récepteurs cholinergiques : Nouvelles cibles moléculaires pour la régulation immunitaire

Dr Alain Simard
Professeur adjoint, chimie et biochimie,
UdeM et Centre de formation médicale
du Nouveau-Brunswick (CFMNB)



12 h - 13 h
Ballroom C-D

DÉJEUNER BUFFET ET EXPOSITION D'AFFICHES

13 h - 14 h 15
Ballroom A-B

ATELIER 6 – INNOVATION EN SANTÉ : ATTITUDE ENTREPRENEURIALE ET FONDS DE DÉMARRAGE

Animateur : Dr Gregory Kealy, professeur, histoire, UNB
Conférenciers :



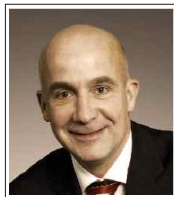
Titre à confirmer

Paul Gunn
P.d.g., Soricimed
Sackville (N.-B.)



La Fondation de l'innovation du Nouveau-Brunswick et son rôle au niveau du capital de risque

Calvin Milbury
Président-directeur général, FINB



Fonds d'innovation des sciences de la vie de GSK Canada

Daniel Böck
Directeur, Développement commercial
GlaxoSmithKline Inc.



JOUR 2 (Jeudi, le 8 novembre 2012) – Suite

<p>13 h - 14 h 15 Governor A</p>	<p>ATELIER 7 – FINANCEMENT STRATÉGIQUE DE LA RECHERCHE EN SANTÉ Animateur : John Argall, directeur général, BioAtlantech, NB Conférenciers :</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;">  </div> <div style="width: 65%;"> <p>Programmation stratégique et partenariat Dre Jane Aubin Chef des affaires scientifiques et vice-présidente à la recherche et à l'application des connaissances, IRSC</p> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 20px;"> <div style="width: 30%;">  </div> <div style="width: 65%;"> <p>Titre à confirmer Dr Richard Isnor Gestionnaire pour l'Atlantique, CRSNG</p> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 20px;"> <div style="width: 30%;"> <p>Titre à confirmer Daryell Nowlan Vice-président principal intérimaire, Politiques et programmes, APECA</p> </div> </div>
<p>13 h - 14 h 15 Governor B</p>	<p>ATELIER 8 – MAÎTRISER LE CVC – 'APPORTEZ VOTRE ORDINATEUR' Animatrice : Leah Carr, directrice des programmes, FRSNB Conférencière :</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;">  </div> <div style="width: 65%;"> <p>Maîtriser le CVC Kristina Casey Directrice, Services stratégiques et CV commun canadien</p> </div> </div>
<p>14 h 15 - 14 h 30 Ballroom C-D</p>	<p>PAUSE-SANTÉ (Enlèvement des affiches)</p>
<p>14 h 30 - 15 h 30 Ballroom A-B</p>	<p>PLÉNIÈRE 5 – À PROPOS DES RÉSEAUX ET DES GROUPES D'ESSAIS CLINIQUES Animatrice : Jennifer Tuttle, BSc., Pdt., MBA; gestionnaire, Service de recherche, Réseau de santé Horizon Conférenciers :</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;">  </div> <div style="width: 65%;"> <p>Portrait du groupe des essais cliniques de l'Institut national du cancer du Canada Dr Ralph Meyer, MD, FRCP(C) Directeur du GEC de l'INCC</p> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 20px;"> <div style="width: 30%;">  </div> <div style="width: 65%;"> <p>Portrait du Réseau canadien d'essais cliniques (RCEC) Philip Welford Vice-président, Partenariats stratégiques, Fondation de recherche sur le diabète juvénile</p> </div> </div>
<p>15 h 30 - 15 h 45 Ballroom A-B</p>	<p>ALLOCUTION DE CLÔTURE Jeannie Collins Beaudin, présidente, FRSNB</p>





COMMANDITAIRES DE LA CONFÉRENCE

UNB et FRSNB souhaitent remercier les organismes ci-après qui ont contribué, par l'entremise de bourses, de subventions ou de commandites, à faire de la conférence une réalité.

PLATINE



Ensemble, vers un monde en meilleure santé^{MC}

pfizer.ca



Les compagnies de recherche
pharmaceutique du Canada

AMGEN[®]

BRONZE